

Nous vous félicitons d'avoir choisi le parasurtenseur à 11 prises d'APC by Schneider Electric. Veuillez remplir l'enregistrement de la garantie en ligne au [www.apc.com](http://www.apc.com).

### ⚠ Consignes de sécurité

- Le parasurtenseur à 11 prises d'APC by Schneider Electric est conçu pour l'utilisation à l'intérieur seulement. Son boîtier n'est pas étanche.
- Pour obtenir une protection totale, branchez les lignes d'alimentation et de transmission de données de tous vos appareils dans un dispositif de parasurtension. Les lignes de téléphone, de modem et d'autres périphériques doivent toutes être protégées contre les surtensions.
- Installez le parasurtenseur loin des appareils qui émettent de la chaleur (radiateurs, registres de chaleur, etc.). Évitez de l'installer dans un endroit excessivement humide. N'y branchez pas de rallonges.
- Branchez le parasurtenseur dans une prise de terre de 120 volts. Si le voyant de défaut de câblage du bâtiment s'allume, demandez à un électricien agréé de réparer le câblage d'alimentation électrique.
- Ne procédez jamais à l'installation d'un câble électrique, téléphonique, de réception satellite ou de câblodistribution pendant un orage.

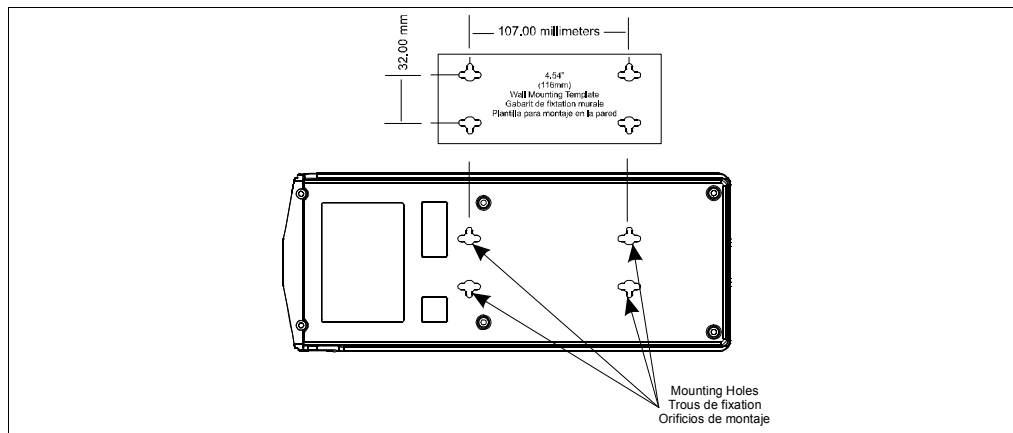
**AVERTISSEMENT : Inspectez attentivement les installations afin de réduire les risques de choc électrique. N'utilisez pas le parasurtenseur s'il n'est pas possible de vérifier la mise à la terre de l'équipement.**

**AVERTISSEMENT : N'installez pas l'appareil si le câblage électrique entre la prise électrique dans laquelle il est branché et le panneau électrique ne mesure pas au moins 10 mètres (30 pieds).**

Cet appareil comporte une fonction interne qui déconnecte le dispositif de protection contre les surtensions à la fin de sa durée utile tout en continuant à transmettre le courant à l'appareil connecté – qui n'est alors plus protégé. Si cette situation ne vous satisfait pas, suivez les directives du fabricant pour le remplacement de l'appareil.

### Description et fonctionnement

- Interrupteur général et disjoncteur** – alimente les prises commutées du parasurtenseur et sert de coupe-circuit. Quand le disjoncteur se déclenche à cause d'une surcharge, l'interrupteur général passe en position d'arrêt. Débranchez les appareils protégés et remettez l'interrupteur général en position de marche. Rebranchez tous les appareils à protéger un à par un. NE REBRANCHEZ PAS l'appareil qui a provoqué le déclenchement du disjoncteur.
- Câble d'alimentation** – câble de 2,43 mètres qui relie le parasurtenseur à la prise murale. Il est doté d'une fiche à angle droit qui ne bloque pas l'accès aux autres prises.
- Prises commutées (11)** – toutes les prises commutées fournissent une protection contre les surtensions. Des volets coulissants protègent les prises non utilisées contre les poussières et la saleté.
- Voyant de défaut de câblage du bâtiment (« BUILDING WIRING FAULT »)** – ce voyant rouge s'allume pour indiquer que le câblage du bâtiment n'est pas installé correctement et qu'il pourrait présenter un risque de choc électrique. Si ce voyant s'allume, faites appel à un électricien agréé pour réparer le câblage du bâtiment.
- Voyant de protection active (« fonctionnement de la protection »)** – ce voyant vert s'allume quand le parasurtenseur protège les appareils branchés contre les surtensions. Les appareils sont protégés même quand l'interrupteur général est en position d'arrêt. Si le voyant ne s'allume pas quand le parasurtenseur entre en fonction, les appareils branchés ne sont pas protégés. Vous devez alors renvoyer l'appareil à Schneider Electric IT (SEIT).
- Voyant de détection des surintensités (« OVERLOAD Detection »)** – ce voyant jaune s'allume quand le parasurtenseur reçoit plus de 12 ampères.
- Ports de recharge USB (2)** – Deux Ports USB de recharge pratiques pour alimenter tous les périphériques USB, y compris les téléphones intelligents, tablettes, appareils photo numériques, etc. Remarque : La recharge de 2 appareils simultanément peut réduire la vitesse de chargement.
- Réducteur de tension pivotant** – permet le pivotement vertical du cordon d'alimentation sur 180 degrés afin de prolonger la durée utile du câble et du parasurtenseur.



### Soutien technique international APC par Schneider Electric IT

Accédez le site Web d'APC by Schneider Electric [www.apc.com](http://www.apc.com) pour le soutien technique spécifique à votre pays.

Congratulations on purchasing an APC by Schneider Electric 11-Outlet Surge Protector. Fill out an on-line warranty card at [www.apc.com](http://www.apc.com).

### ⚠ Important Safety Instructions

- APC by Schneider Electric's 11-Outlet Surge Protector is intended for indoor use only. Internal components are not sealed from the environment.
- To ensure complete equipment protection, connect all power and data lines from your equipment to a surge protection device. Phone, modem, or other peripheral lines provide potential paths that must be protected from damaging power surges.
- Install the unit away from heat emitting appliances such as a radiator or heat register. Do not install the unit where excessive moisture is present. Do not plug extension cords into the unit.
- Plug the unit into a 3-wire, 120-volt, grounded outlet only. If at any time, the Building Wiring Fault indicator lights, have a qualified electrician correct the service wiring.
- Never install electrical, telephone, DSS or CATV wiring during a lightning storm.

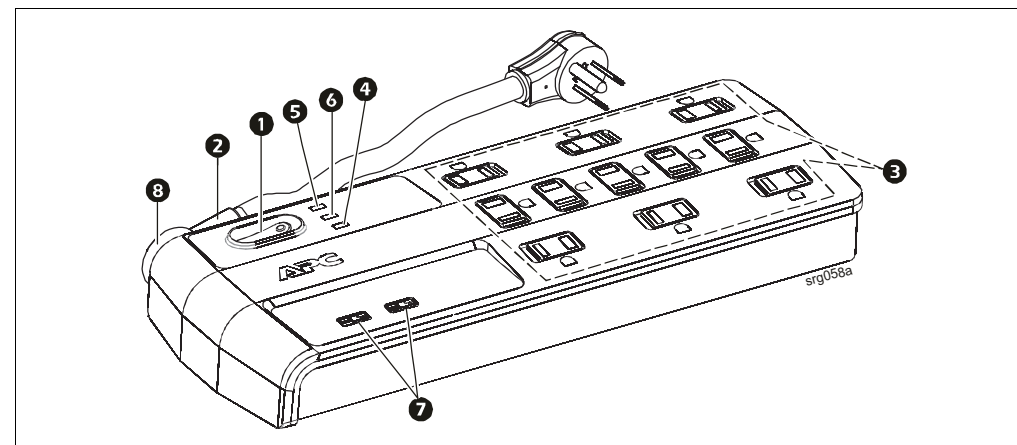
**CAUTION: To reduce the risk of electrical shock, inspect the premises carefully. Do not use the unit if proper equipment grounding cannot be verified.**

**CAUTION: Do not install this device if there is not at least 10 meters (30 feet) or more of wire between the electrical outlet and the electrical service panel.**

This device features an internal protection that will disconnect the surge protective component at the end of its useful life but will maintain power to the load - now unprotected. If this situation is undesirable for the application, follow the manufacturer's instructions for replacing the device.

### Description and Operation

- ON/OFF Switch and Circuit Breaker** - supplies power to the Surge Protector switched outlets, and serves as a circuit breaker. As a circuit breaker, when it trips due to an overload condition, the ON/Off Switch goes to the OFF position. Disconnect all connected equipment, and set the ON/OFF Switch to the ON position. Reconnect all devices to be protected one at a time. DO NOT reconnect the device that caused the switch to trip.
- Power Cord** - is 8-foot (2.43 meters) long and provides input power from the wall outlet to the unit. It has an offset plug so it does not block other outlets.
- Switched Outlets (11)** - all power outlets provide protection against surges. Sliding shutters are used to keep dust and dirt out of the outlets when they are not being used.
- BUILDING WIRING FAULT Indicator** - illuminates (red) to show the building wiring is not properly installed, and may present a potential shock hazard. If this indicator lights at any time, contact a qualified electrician to correct building wiring.
- PROTECTION WORKING Indicator** - the green PROTECTION WORKING indicator lights to show the surge protector is capable of protecting equipment from harmful electrical surges. The connected equipment is also protected even when the power switch is turned OFF. If the indicator does not illuminate when the unit is turned ON, the unit is no longer capable of protecting equipment and should be returned to Schneider Electric IT (SEIT).
- OVERLOAD Detection Indicator** - illuminates (yellow) when the unit is loaded above 12 amps.
- USB Charging Port (2)** - Two convenient USB charging ports power any USB enabled devices, including smartphones, tablets, digital cameras, etc. Note: Charging 2 devices at the same time may reduce the charging speed.
- Pivoting Strain Relief** - allows the power cord 180-degrees of top-to-bottom rotation to extend the life of the power cord and the surge protector.



### APC by Schneider Electric IT Customer Support Worldwide

For country specific customer support, go to the APC by Schneider Electric Web site, [www.apc.com](http://www.apc.com).

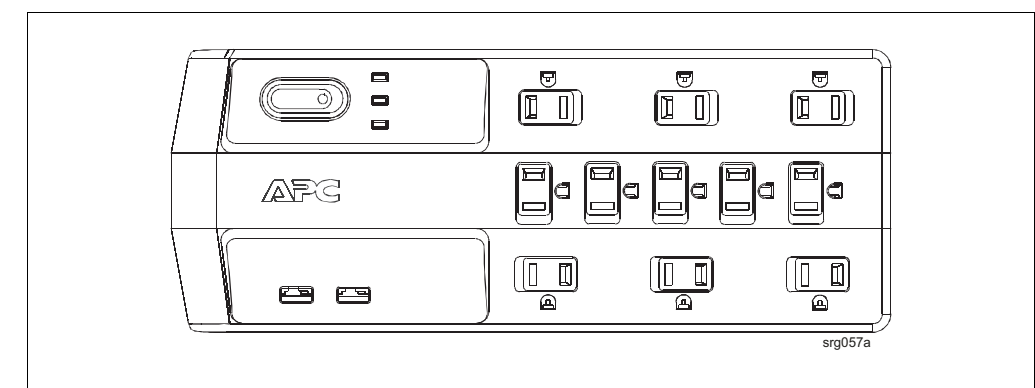
Lo felicitamos por su compra del protector contra sobretensiones de 11 tomas de corriente de APC by Schneider Electric. Rellene una tarjeta de garantía en línea en [www.apc.com](http://www.apc.com).

### ⚠ Instrucciones de seguridad importantes

- El protector contra sobretensiones de 11 tomas de corriente de APC by Schneider Electric está diseñado únicamente para uso en interiores. Los componentes internos no están sellados para uso en exteriores.
- Para asegurar la protección completa de sus equipos, conecte todas las líneas de alimentación y de datos de los mismos a un dispositivo protector contra sobretensiones. El teléfono, el módem u otras líneas de periféricos proporcionan caminos potenciales que deben protegerse contra los daños sobretensiones transitorios.
- Instale la unidad lejos de artefactos que emitan calor, tales como radiadores o salidas de calefacción. No instale la unidad donde haya exceso de humedad. No enchufe cables de prolongación en la unidad.
- Enchufe la unidad únicamente en una toma de corriente de 120 V con tres terminales. Si en algún momento se enciende el indicador de falla de cableado del edificio, solicite a un electricista calificado que revise la instalación eléctrica.
- Nunca instale cables eléctricos o telefónicos, de TV por cable o líneas DSS durante tormentas eléctricas.  
**PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de choques eléctricos, inspeccione cuidadosamente la instalación. No utilice la unidad si no es posible verificar la conexión a tierra adecuada del equipo.**  
**PRECAUCIÓN: No instale este dispositivo si no hay, como mínimo, 10 metros (30 pies) de cable entre la salida eléctrica y el panel de servicio eléctrico.**
- Antes de utilizar protectores contra sobretensiones de líneas telefónicas o de TV por cable, conecte primero los cables directamente al equipo que desea proteger y asegúrese de que el sistema funcione correctamente. Este dispositivo cuenta con un protector interno que desconecta el componente de protección contra sobretensiones cuando este alcanza el final de su vida útil. La unidad continúa suministrando alimentación eléctrica a la carga, aunque sin protegerla contra sobretensiones. Si esta situación no es adecuada para la aplicación, siga las instrucciones del fabricante para reemplazar el dispositivo.

### Descripción y operación

- Interruptor de encendido y disyuntor de circuitos** – Proporciona alimentación eléctrica a las tomas de corriente conmutadas del protector contra sobretensiones y funciona como disyuntor de circuitos. En esta última función, cuando se activa debido a una sobrecarga, el interruptor de encendido pasa a la posición de apagado. De ser así, desconecte todo el equipo conectado y coloque el interruptor en la posición de encendido. Luego conecte todos los dispositivos que desee proteger de a uno a la vez. NO conecte nuevamente el dispositivo que causó el accionamiento del disyuntor de circuitos.
- Cable de alimentación** – Mide 2,4 metros (8 pies) de largo y proporciona a la unidad alimentación eléctrica de la toma de corriente de la pared. Cuenta con un enchufe descentrado que no bloquea otras tomas de corriente.
- Tomas de corriente conmutadas (11)** – Todas las tomas de corriente proporcionan protección contra sobretensiones. Los obturadores corredizos evitan la entrada de polvo y suciedad cuando las tomas de corriente no se utilizan.
- Indicador de falla de cableado del edificio** – Se enciende de color rojo para señalar que el cableado del edificio no está instalado correctamente y que puede presentar un riesgo potencial de choque eléctrico. Si este indicador se enciende en algún momento, consulte a un electricista calificado para que repare el cableado del edificio.
- Indicador de protección** – Este indicador se enciende de color verde para señalar que la unidad está protegiendo al equipo conectado contra sobretensiones eléctricas perjudiciales. El equipo conectado también queda protegido aun si el interruptor de la unidad se encuentra en la posición de apagado. Si el indicador no se enciende cuando la unidad está encendida, esta ya no puede brindar protección y debe devolverse a Schneider Electric IT (SEIT).
- Indicador de corriente máxima** – Este indicador se enciende de color amarillo cuando la unidad está cargada con más de 12 A.
- Puerto de carga USB (2)** – Dos cómodos puertos de carga USB proporcionan energía a cualquier dispositivo USB, como teléfonos inteligentes, tabletas, cámaras digitales, etc. Nota: Cargar 2 dispositivos al mismo tiempo puede reducir la velocidad de carga.
- Aliviador de tensión pivotante** – Permite al cable de alimentación una rotación de 180 grados en dirección vertical para prolongar la vida útil del cable y del protector contra sobretensiones.



### Servicio mundial de atención al cliente de APC by Schneider Electric IT

Para asistencia al cliente específica del país, diríjase al sitio Web de APC by Schneider Electric [www.apc.com](http://www.apc.com).

